



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3  
Bid Fax: (613) 687-6656

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Address inquiries to the Contracting Authority at  
cynthia.lamorie@pwgsc-tpsgc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Supply and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

<b>Title - Sujet</b> Services de blanchisserie et nettoyage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0107-17CM01/A	<b>Date</b> 2017-07-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0107-17CM01	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> PET-7-47003 (907)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PET-907-1426	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-06-08	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-07-26</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lamorie, Cindy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pet907
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 687-6655 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 687-6656
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Various 2 CMBG Units	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

Modification 001

**Services de blanchisserie et nettoyage à sec**

La présente modification vise à signaler à tous les soumissionnaires éventuels qu'une visite facultative des lieux est prévue le jeudi 19 juillet 2017, à 13 h, au bâtiment H110, 250, chemin Montgomery, à la garnison Petawawa. Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 21 juillet 2017 pour confirmer leur présence, ainsi que pour fournir le nom de l'entreprise et des personnes qui participeront à la visite.

La demande d'offre à commandes sera prolongée de deux (2) jours, soit jusqu'au 26 juillet 2017, à 14 h (HNE). Les soumissionnaires auront ainsi l'occasion de participer à la visite facultative des lieux.

**Toutes les autres modalités de la présente demande d'offre à commandes demeurent inchangées.**